

TRANSCRIPTION

COMPRÉHENSION ORALE | Stade 1 | Niveau 1

Domaine	Éducation
Situation	Inscription
Intention	Comprendre une demande de renseignements personnels

SUPPORT	Vidéo : • <i>J'adopte un pays</i>
---------	--------------------------------------

Hiba : Le karaté.

L1 Quand je serai grande, je serai ingénieure de la route.

Une dame : Et pourquoi ingénieure de la route.

L1 Parce que j'aime les mathématiques.

Père : Je la rassure. 6 ans, 7 ans, 8 ans.

Une dame à sa fille : Toi, quel âge as-tu ?

La petite fille : J'ai 7 ans.

La mère d'Hiba : Et toi quel âge as-tu ?

Hiba : J'ai 7 ans.

Le père d'Hiba : D'où viens-tu ?

La mère d'Hiba : Je viens...

Hiba : Je viens ...

La mère : du ...

Hiba : du Maroc.

Le père d'Hiba : Très bien. Qu'est-ce que tu aimes comme sport ?

La mère : Le ?

Hiba : Le karaté.

Le père : J'aime, redis.

Hiba : J'aime le karaté.

Le père : J'aime pratiquer le karaté.

Hiba : J'aime pratiquer le karaté.

La mère : Voilà, c'est bon.

Le père : Elle aime pratiquer le karaté.

La directrice : J'ai des questions à te poser.

Est-ce que tu veux parler un petit peu avec moi, s'il te plaît ?

Hiba : Oui.

La directrice : Bonjour!

Hiba : Bonjour!

La directrice : Ça va bien.

La directrice : Quel est ton nom ?

Hiba : Hiba

La directrice : Quel âge as-tu Hiba ?

Hiba : J'ai 7 ans.

La directrice : De quel pays viens-tu ?

Hiba : Euh. Au Maroc.

Mère : Du Maroc.

Hiba : Du Maroc.

La directrice : Où as-tu appris le français ?

Hiba : Hein ?

La directrice : Où as-tu appris le français ? À l'école où tu allais est-ce que tu... , on t'enseignait le français ?

Hiba : Oui.

La directrice : Donc tu sais lire et écrire en français ?

Hiba : Oui.

La directrice : Ok. Est-ce qu'on parle arabe à la maison ?

Mère : Oui, un peu.

La directrice : Tu pourrais-tu me dire bonjour en arabe, Hiba?

Hiba : Oui.

Mère : Comment on dit bonjour en Arabe ?

Hiba : Salam aleykoun.

La directrice : C'est compliqué.

Mère : Salam aleykoun.

Mère : C'est écrit ici.

Père : C'est déjà écrit ici.

La directrice : J'ai pas le temps de m'asseoir là pour toutes les pratiquer.